

Carta Cha Cu Uvi Cha Sacuhun Ra Apóstol Pablo Chi Ra Timoteo

Nu tyaq ra Pablo noo
tutu chi ra Timoteo

1 Yuhu ra Pablo cuví noo apóstol ra Jesucristo vatyi tachí ra chii na caque tyiño ra. Vatyi tyicuan caa cuñí maa Nyoo, tyi cuñí ra cha sacote chi ñáyiví vatyi chahá ra noo ñayiví chaa chi tandihí ñu cha ndu iin ri chihin ra Cristo Jesús vatyi nacuhva cuenda ñu chi ñu chi ra.² Tyaí tutu ihyá chi yoho Timoteo. Ta cuñí xain chuun tysi tari cha sehi cuví chuun. Ta cuñí vatyi Nyoo Sutu yo ta Sutu Mañi yo Jesucristo na nasoco ra chuun. Ta na nyehe ndahvi ra chuun. Ta na coo ca cha taxi ri cuñí añimon saha ra.

Nu catyi ra Pablo chi ra Timoteo
tyi nacatyi ra chi ñáyiví tysi
cuenda ra Cristo yihí ra

³Tyicuan ri nicohón iñi tuhun yoho cuhva cha chicán tahvi chi Nyoo ñicahñu ta cha cuaa. Ta nacuhvé tyahvi nyoo chi ra cha cuendon. Nuu maa ra sacuví yuhu tyiño chihin cha vaha chicá xiñi, tari sacuví tucu ñáyiví chii ta cha na. ⁴Tyicuan ri nicohón xaan iñi

chuun ta nicohón xaan iñi tuhun yoso caa chacún quivi cuachiye chiña. Ta cuñí xain nyehi chuun inga chaha ta cusí iñi chuhun.

⁵Vatyi nicohón iñi yoso caa chino xaan iñi cu Loida chiton chi Nyoo, ta cu Eunice sihun ñandihí. Tyicuan caa tucu yoho chinó xaan iñun vityin.

⁶Yucuan chaha chahí tuhun chuun vatyi na saniun iñun ta cotyiño nyatu cha cahun tuhun Nyoo cha chahá ra chuun quivi tyisé ndahi sicun. ⁷Nyoo ña chahá ra cha yuhvi yo. Soco chahá ra noo tunyee iñi cahnu chi yo. Ta chahá ra vatyi cuñí yo chi tahan yo. Ta chahá ra cha cunyaca ñaha vaha yo chi yo. ⁸Yucuan chaha ma cahan nuun cahun tuhun Sutu Mañi yo. Ta ni ri cha ma cahan nuu cha cuenda cha ñohí vehe caa cha cuenda ra. Soco chihin tunyee iñi chahá Nyoo chuun ta chihin cha iyó vaha iñun cunyeun tindoho cha vachi siqui yo cha cuenda tuhun Nyoo. ⁹Vatyi ican ra sacacú chi yo. Ta nacana ra chi yo vatyi coo yo noo ñayiví ii. Ñima cha cuenda cha vaha cha sacuví yo ta nacana ra chi yo, soco vatyi tyicuan caa tyaa ra cuhva

nyata ni cumañi ca chino ñuhu ñayiví. Vatyi nya quívì cuan cuñí ra chi yo cha iin ri cuví yo chihin, ra Cristo JesúS. ¹⁰Ta vityin cha quichi ra Jesucristo sacacu ra chi yo, nacoto yo vatyi tyicuan caa cuñí ra chi yo. Ta nu quichi ra, sataní ra tandihí tunyee iñi cha iyó chi tuhun chihi. Ta chihin tuhun vaha cahán ra, tava ra nu ndichin tuhun cha coo yo noo ñayiví chaa cha yori cuví sativi.

¹¹Nyoo tyaa ra tysiño chii vatyi cahin tuhun ihyá chihin ñayiví. Tachí ra chii vatyi cuvi noo apóstol chi ra, ta sañahí chi fu cha ñima fu Israel cuví. ¹²Yucuan chaha nyehí tandihí tindoho ihyá. Soco ña cucahán nui vatyi chitó mai yóó chi chinó iñi. Vatyi nacuhvá cuende chii chi ra, ta chitó vahi vatyi cuví saha cuenda ra chii nyacua nya quívì quichi tucu ra.

¹³Cunyicon tuhun vaha cha chahí chuun. Ta coun chihin cha chinó vaha iñun chi Nyoo. Tyicuan ri cuñun chi ñayiví tahan yo. Vatyi yucuan cuví cha chahá Nyoo chi yo tysi iin ri cuví yo chihin ra Cristo JesúS. ¹⁴Ta maa Tatyi Ii cha iyó añima yo na tyinyee chuun ta saha cumun tuhun vaha cha chahá Nyoo chuun.

¹⁵Cha chitón vatyi tandihí ra ityi Asia chiña casandoq ra chii, tari ra Fígelo ta ra Hermógenes. ¹⁶Soco ra Onesíforo na nyehe ndahvi Sutu Mañi yo chi ñayiví chi ra vatyi cuaha xaan chaha quichi sandunyee ra iñi. Ta ña cucahan nuu ra cha cuenda cha ñohí vehe caa. ¹⁷Soco quívì chinyaq ra ñuu Roma ihyá, ña sandihí ra tuhun cha nanducu ra

chii nyacua nya cha nañihí ra chii. ¹⁸Sutu Mañi yo nacuhva ra cha ñihí ra tumañi iñi quívì cha cutuñi chi yo nuu ra. Chitó vahun yoso cuhva tyinyee ra Onesíforo chi yo nya ñuu Éfeso chiña.

Noo sindaro vaha ra Jesucristo

2 Ta yoho sehe luhli, sàndunyee iñun chihin tunyee iñi cha chahá ra Cristo JesúS chuun cha cuenda cha iin ri cuví yo chihin ra. ²Tuhun cha chiñun cha cahin nuu cuaha ñayiví, nàcatyi chi ra cha niñi iñi chinó iñi chi Nyoo, ra cha cacuví sañaha chi inga fu.

³Ta cunyeun tindoho tari noo sindaro vaha ra Jesucristo. ⁴Ni noo ra cuví sindaro ta ma cuvi tysi ra chi ra chihin inga tysiño. Vatyi cuñí chi sacuvi ra maa maa ri cha catyí ra cuví nuu chi ra. ⁵Ta tyicuan caa tucu ra canyasiquí, ma saha canaa ra cha tahán chi saha canaa ra tatu ma cunyasiquí ra tari cuhva tahán chi. ⁶Noo ra sahá tysiño chichi cuhu, tahán chi cha saha tysiño xihna ra, yucuan ta cachi ra cha quitá nu iyó tysiño sahá ra. ⁷Caca xiñun tuhun cha catyí chuun ihyá, ta maa Sutu Mañi yo cucuhva ra cha cutuñi iñun tandihí.

⁸Nicohon iñi tuhun ra Jesucristo, ra cha nandoto cha yahá nyehe ra tindoho ta chihí ra. Cuví ra tata rey David. Ta ican ihyá cuví tuhun Nyoo cha cacu añima yo cha chahá ra vatyi cahin tuhun. ⁹Ta cha cuenda tuhun ihyá cunyeí tandihí tindoho nyacua nuhñí chihin cadena tari noo ra quiñi iyó. Soco tuhun Nyoo ña nuhñí chi. ¹⁰Yucuan chaha cunyei tandihí tindoho cha

cuenda cha vaha chi tandihí ca ñu
nacachí Nyoo chi, tacuhva vatyí
cuví cacu tucu tandihí ñu. Chihin
cha ndu iin ri yo chihin ra Cristo
cuacacu yo ta cuñhi yo noo nu
tyaqui xaan cha ma ndihí ca maa.

¹¹Ihya cuví cha ndicha xaan:

Tatu cùvi yo cha cuenda ra, coo
tucu yo chihin ra.

¹²Tatu cunyeé yo tindoho,
cucunyaca ñaha yo chihin ra.
Tatu catyi yo tyi ña yihí yo
cuenda ra, maa ra cucatyí
ra tyi ñima ñayíví cuenda ra
cuví chi yo.

¹³Tatu sandoq yo chi ra, soco maa
ra tyicuan ri sacuví ra cuhva
catyi ra.

Vatyí maa ra ña tuhvá ra
nasama ra tuhun cahán ra.

**Tatu sahá tysiño vaha
yo, cuaquita vaha yo**

¹⁴Sanicohun iñi ñu tuhun ihya,
ta catyun chi ñu chihin nuu Sutu
Mañi yo na sandihí ñu cha cuví
yuhu ñu cha ñima ri tuhun. Vatyí
cha cuví yuhu ñu tyehe caa, ñahri
maa tuhun. Tyi sativí ñu chi ñu
tyasohó tuhun cahán ñu. ¹⁵Saniñun
ta cuhva cuendon chuun nuu Nyoo
tari noo ra sahá tysiño vaha. Vatyí
ñahri cha cucahan nuun tatu
chotyiñó vahun tuhun ndicha yoso
cuhva tahán chi. ¹⁶Naha tyasohun
tuhun cha ñima ri tuhun ñayíví
ihya. Vatyí ñahri maa tyinyéé chi
chi yo. Soco sativí ca chi chi yo
nuu Nyoo ¹⁷vatyi tari quihví xico
ndiyí noo nu cahvi, tyicuan caa
cuví tuhun cuan vatyí sativí chi
chi yo. Ta cuaha ñu cuativí cha
cuenda cuan. Ican cuví cha cuví chi

ra Himeneo ta ra Fileto. ¹⁸Vatyí
caquita caxiñ ra ityi vaha ta
catyí ra vatyí tari quivi cha yaha
nandoto yo ta ma nandoto ca coño
ñuhu yo. Ta tyicuan caa satondó ra
cuhva chinó iñi suhva ñu. ¹⁹Ta vasi
yihí ñu nducaxiñ ñu, soco Nyoo
chacuñ ra cha ndicha, ta yucuan
cuví cha ma nasama maa. Ta nyisó
chi noo seña cha catyí: “Sutu Mañi
yo ñohó nuu ra chi ñu cuenda ra.”
Ta catyí tucu chi: “Tandihí ñu nyisó
siví ra Cristo na quita ñu nu quiñi
caa.” ²⁰Chichi noo vehe cahnu,
ñima maa maa ri ndaha tysiño
ching chihin xuhun cuaan ta xuhun
cuichin iyó. Iyó tucu cha chino
chihin vitu ta chihin nyahyu. Yihí
cuan chotyiñó ñu chi nu vaha, ta
yihí cuan cha chotyiñó ñu nu ñima
ri tuhun. ²¹Tyicuan caa tucu maa
yo tatu ña tiín cuenda yo tuhun
cha ñima ri tuhun ñayíví ihya, cuví
yo noo ñayíví cha chotyiñó Nyoo
chi, tari noo vaso xuhun cuaan. Ta
cuñi chi vatyí cundii vasu cuan,
tyicuan ta cuví cotyiñó ra chi yo
cha cuenda tandihí nuu vaha.

²²Ma caca xiñun tari chicá xiñi ra
tyivaa ñayíví ihya. Vatyí maa maa
ri cha quiñi caa chicá xiñi ra. Coo
noo ñayíví cuiti. Chino vaha iñun
chi Nyoo. Cuñun chi Nyoo ta chi
ñayíví. Coo taxi run chihin tandihí
ñu yihí cuenda Nyoo, ñu cha chihin
cha vaha añima chicán tahvi chi
Sutu Mañi yo. ²³Ta ma quichahun
tuhun cha ñima ri tuhun cha
cuví yuhu ñayíví. Vatyí chítón tysi
chihin cuan cacú tisihi. ²⁴Ta noo
ra sacuví tysiño nuu Sutu Mañi yo,
ña tahán chi cañi tahan ra. Soco
tahán chi cha vaha ñayíví cuví ra

chihin tandihí ñáyivi. Ta cuñí chi cha ñihi vaha ra cuhva sañaha ra tuhun Nyoo. Ta cuñí tucu chi cha cama cuvi iñi ra chihin ñáyivi. ²⁵ Ta chihin cha masu iñi ra cuñí chi cha sandundoo ra chi ñáyivi ndava iñi. Ta cuatu ra nasama Nyoo cuhva iyó ñu ta nacoto ñu cha ndicha. ²⁶ Ta tyicuan caa ta cunducachi iñi ñu ta cuaquita ñu chichi ndaha ra cuví cuihna vatyi cha vityin nyacuví maa ra yoso cuhva cuñí ra chihin ñu.

Yoso caa cucoo ñáyivi nu cuandihí ca quivi

3 Ta cuñí tucu chi coton vatyi nu cuandihí tyembu cuquichi quivi cha yií xaan coo yo. ²Vatyi cucoo ñáyivi ñu cuñí xaan suri chi maa. Ta cucuñi xaan ñu xuhun. Ta yaa xaan cucuvi ñu. Ta cahnu cusaha ñu chi ñu. Cuchahan ña vaha ñu siquí Nyoo. Ta ma quichaha ñu nu cahán sutu ñu ta sihi ñu. Ma nacuhva ñu tyahvi nyoo chi Nyoo, ni chi tahan ñu. Ma quichaha ñu chi Nyoo. ³Ma cuñí ñu chi tahan ñu. Ma coo ticahnu iñi chi ñu chihin ñáyivi. Cuñí ñu cuendu. Ma cuvi cunyaca ñaha ñu coño ñihu ñu. Xaan xaan cucuvi ñu. Ta ma cuñí nyehe maa ñu cha vaha. ⁴Cunaxico tuhun ñu chi tahan ñu. Ta ndava xaan cucuvi iñi ñu. Ta cucaña iñi ñu sacuvi ñu ñáá ndihí cha cuñí ñu. Ta maa maa ri cha quichi cuvi iñi ñu cunanducu ñu, ta ma nanducu ñu chi Nyoo. ⁵Cunyicon ñu noo cuhva tari cha chinó iñi ñu chi Nyoo, soco ña ndicha ñu. Vatyi chasí ñu cha sañahá Nyoo tunyee iñi ra. Ma cutahun chihin ñu caa

tyicuan caa. ⁶Vatyi mahñu ñu ihyá iyó ra cha quíhví ra chichi vehe ta sandavi ñaha ra chi ñusihí cha ñahri cha chiñi tuñi xiñi. Ta nyisó ñusihí cuan cuatyí, vatyi nyicón ñu tandihí cha quichi cuvi iñi ñu. ⁷Tyicuan ri cuñí ñu coto ñu tandihí tuhun chaa soco ña cuví cutuñi iñi ñu ñáá cha cuvi cha ndicha. ⁸Ta ñu cucoo cha cahin tuhun ihyá, cucuvi ñu tari maa ra Janes ta ra Jambres, ra tasi cha cachiyó ta cha naña. Ta cuñí ra saha canaa ra chi ra Moisés. Ta tyicuan caa tucu ñu cucoo nu cuahan ca chi. Ma tahan iñi ñu sacuvi ñu cha vaha. Quiñi cucaca xiñi ñu. Ta ma chino iñi ñu cha vaha. ⁹Soco cuhva cunyacuvi ñu ma cuvi cutya chi vatyi ña xehe caa tysi cha ñima ri tuhun cuví cha cusacuvi ñu, tari cha chinyacuvi ra Janes ta ra Jambres.

**Nu ndihí tyatyíño ra
Pablo chi ra Timoteo**

¹⁰Soco yoho chitó vahun tysi yuhu ñima tyicuan caa iyé. Vatyi chitón tuhun cha sañahí, ta cuhva iyé. Ta chitón ñáá cha nanduquí ta yoso cuhva chinó iñi chi Nyoo. Ta chitó tucun yoso caa cunyeé iñi cha cahán ñáyivi chii. Ta chitón yoso cha cuñí chi ñu. ¹¹Ta chitón yoso caa cunyeé tindoho nu chicán nyicon ñáyivi chii. Chiton cha cuvi chii, tandihí tindoho cha nyehí cha catyi tuhun Nyoo ñuu Antioquia, ta ñuu Icomio, ta ñuu Listra. Soco Sutu Mañi yo sacacu ra chii chichi tandihí cuan. ¹²Cha ndicha cuví vatyi tandihí yo cha cuñí yo coo yo cuhva cuñí ra Cristo Jesús cunyehé yo tindoho saha ñáyivi. ¹³Soco

ñu quiñi iyó ta ñu sandaví ñaha, quiñi xaan ca cunanduvi ñu. Vatyi cusandavi ñaha ñu chi ñáyivi ta cusandavi ñaha ñáyivi chi ñu.

¹⁴Soco yoho sañihun coun chihin cha cutuhvón. Vatyi chítón yóó cha sañahá chuun ta chító vahun tyi cha ndicha cuví. ¹⁵Nya ta ni luhlun ta chítón cha nyaá nu tutu tuhun Nyoo. Ta yucuan cuví cha chahá cha cutuñi ca iñun tacuhva cacun cha cuenda cha chinó iñun chi ra Cristo Jesús. ¹⁶Tandihi tuhun cha nyaá nuu tutu Nyoo, ta maa Nyoo chahá. Ta tyinyéé xaan chi chi yo nacoto yo yoso caa tahán chi chinó iñi yo. Sañahá chi chi yo cuhva caa yo. Sandundoó chi chi yo. Ta sañahá chi chi yo yoso caa coo yo noo ñayivi vaha nuu Nyoo. ¹⁷Tyehe caa tyinyéé tuhun Nyoo chi yo tacuhva vatyi cuví yo noo ra cuíti cuenda Nyoo. Ta cuatu tuhva yo sacuvi yo tandihí cha vaha.

4 Tyatiñe chuun nuu Nyoo ta nuu Sutu Mañi yo Jesucristo, vatyi maa ra cusandaa ra cuatyi ñu nyitó ta ñu chihí quivi quichi ra cunyaca ñaha ra chihin tunyee iñi ra. ²Cahan tuhun Nyoo chihin ñáyivi. Tyicuan ri saniñun sacuvun. Cahan tuhun Nyoo nuu ñu tatu chahá chi cuhva o vasi ña chahá chi cuhva. Cuhva tuhun chi ñu, catyi cuhva caa ñu tacuhva cunyicon vaha ñu chi ra Cristo. Ta cuatun nasama ñu cuhva iyó ñu chihin cha cama iñun. Ta sañahun chi ñu yoso caa tahán chi coo ñu. ³Vatyi coo quivi ma cunyee ca iñi ñáyivi tyasoho ñu tuhun vaha. Soco cunducu ñu cuaha xaan ra sacuaha cha sañahá maa maa ri

cha tahan iñi maa ñu cuiñi ñu. ⁴Ta cusacuachiyo xiin ñu cha ndicha. Ta cucuñi ñu cuiñi ñu noo tuhun cha ña ndicha. ⁵Soco yoho saha cuenda chuun chihin cha vaha chica xiñun. Cunyeun tindoho. Cahan tuhun Nyoo chihin ñáyivi. Sacuvi vahun tyiño chahá Nyoo chuun.

⁶Yuhu cha cuñi cuii ri nacuhva cuende ñayivi cha cuenda tuhun Nyoo, vatyi cha nyaáaa yatyin tuhun chihi chii. ⁷Cha cañi tahiñi tari cuhva tahán maa chi ta cha sandíhi tysiño cha chahá Nyoo chii. Ta ña sandíhi tuhun cha chinó iñi chi ra. ⁸Ta vityin nu cuahan ca chi quivi, nyatú tuhva noo cha tahán chi chii cha cuacuhva Sutu Mañi yo chii. Ta ñima chi maa ri mai cuhva ra, soco cuhva tucu ra chi tandihí ca ñu cha nyatú chi ra. Vatyi noo ri maa ra cuví ra vaha sacutuñi.

Nonga tysiño tyaq̄a ra Pablo chi ra Timoteo

⁹Saniñi ta quichun cha numi ri, quichi nyehun nu nyai. ¹⁰Vatyi ra Demas sandoō ra chii vatyi cuñi ca ra cha iyó ñayivi ihyá. Ta cuahan ra nya ñiu Tesalónica. Ta ra Crescente cuahan ra nya ityi Galacia. Ta ra Tito cuahan ra ityi Dalmacia.

¹¹Noo ri maa ra Lucas nyaá chihin. Nanducu chi ra Marcos ta na quichi ra chuhun quivi quichun. Vatyi chiñuhú xaan ra chii nu tysiño Nyoo. ¹²Tachí chi ra Tíquico ñuu Éfeso.

¹³Quivi quichun cuīson sahma cocon cha sandoj̄ ñiu Troas vehe ra Carpo. Tyicuan caa tucu libri, quíhi ndahun quichi. Ta cha niñi ca tuti.

¹⁴Ra Alejandro ra cañi mityi cuan, cuaha xaan cha ña vaha chinyacuvi

ra chihin. Ta maa Sutu Mañi yo cutiyahvi chi ra cha cuenda cha chinyacuví ra chihin.¹⁵ Saha cuenda chuun chihin ra. Vatyi xaan xaan cuñí ra siquí tuhun Nyoo cha cahán yo.

¹⁶ Cha xihna ri quíví sacaquí chii nuu ra cuví tyiño, yori maa tyinyee chii. Casandoq noo tuhun maa ra chii. Na saha Nyoo ticaahn*i* iñi chi ra cha cuenda cuan. ¹⁷ Soco Sutu Mañi yo tyinyee xaan ra chii. Ta chahá ra tunyee iñi chii tacuhva cuví cahan cachi tuhun ra nuu ñu, ta chiñí tandihí ñu cha ñima ñu Israel cuví. Ta sacacú Nyoo chii cha cachi ndicaha chii. ¹⁸ Ta cuasacacu ca ra chii ndaha tandihí cha ña vaha. Ta cuasaha cuenda ra chii nyacua nya nachaa quíví cunyai

chihin ra nu nyaca ñaha ra. Chi maa ra na sacahnu yo tyicuan ri maa. Ta na cuvi chi tyicuan caa.

Nu ndíhi cahān ra Pablo ta chahá ra nocumi chi ñu

¹⁹ Ihya vachi nocumi chi cu Prisca ta chi ra Aquila ta chi ñáyivi chi ra Onesíforo. ²⁰ Ndoq ra Erasto ñuu Corinto. Ta ndoq ra Trófimo ñuu Mileto vatyi cuhví ra. ²¹ Saniñun ta quichun cha ní cumañi ca chaa yoo vichin.

Vachi nocumi chuun sahá ra Eubulo ta ra Pudente ta ra Lino ta cu Claudia ta tandihí ca ñáyivi tahan yo cuenda Nyoo ihya.

²² Na cunyaa Sutu Mañi yo chuhun. Ta Nyoo na nasoco ra chi tandihí ndo.